

۱- ترجمه عبارت (كُرَةُ الْقَدَمِ) در جمله ی (هُوَ لَا عِيبَ فِي كُرَةِ الْقَدَمِ) کدام است.

(الف) والیبال (ب) ورزش (ج) بازیکن (د) فوتبال

۲- کدام شخص وظیفه اش (آهنگری) است.

(الف) شُرْطِي (ب) طَبَّاح (ج) حَدَّاد (د) حَلَوَاتِي

۳- همه ی کلمات با کلمه ی (بَحْر) از نظر مفهوم ارتباط دارند بجز گزینه ی....

(الف) صَيَّاد (ب) شَبَكَة (ج) غَايَة (د) سَمَكَة

۴- کلمات کدام گزینه هردو با هم مترادف هستند.

(الف) شاهد، رَأَى (ب) سَقَطَ، رَفَعَ (ج) بَاعَ، اشْتَرَا (د) جَمِيلَ، قَبِيحَ

۵- در کدام گزینه متضاد وجود ندارد.

(الف) الجَاهِلُ يَكْذِبُ وَالْعَاقِلُ يَصِدِّقُ (ب) مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ حَصَدَ الْخُسْرَانَ

(ج) الْمُدْرُسُ جَاءَ وَذَهَبَ إِلَى الصَّفِّ (د) الْمُسْلِمُ مِنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيدَه

۶- ترجمه کلمات مشخص شده در کدام گزینه درست می باشند.

(الف) الزَّرَاعَةْ عَمَلٌ مُهِمٌّ لَتَقْدَمَ الْبِلَادَ: پیشرفت، شهرها (ب) هُمَا جَارَتَانِ وَزَمِيلَتَانِ: همسایه، دوست

(ج) يَنْظُرُ إِلَى الْبَيْسَارِ وَالْيَمِينِ: راست، چپ (د) الْعِبَارَاتُ وَالْتِصُوصُ الْعَرَبِيَّةُ الْبَسِيطَةُ: نصیحت ها، ساده

۷- ترجمه درست جمله (أَنَا أَحِبُّ الرِّيَاضَةَ) را علامت بزنید.

(الف) من درس ریاضی را دوست دارم. (ب) من ورزش را دوست داشتم.

(ج) من فوتبال را دوست دارم. (د) من ورزش را دوست دارم.

۸- با توجه به الگو ترجمه درست را انتخاب کنید.

(الف) جَلَسَ: نشست؛ سَأَجِلِسُ: می نشینم (ب) رَفَعَ: بالا برد؛ يَرْفَعُ: بالایی برد

(ج) ذَكَرَ: یاد کرد؛ تَذَكَّرَ: یاد کردی (د) لَبِسَ: پوشید؛ لَبِستَ: می پوشی

۹- ترجمه کدام جمله درست می باشد.

(الف) أَنْتِ تَقْصِيصُ الْمَرْضَى: نواز بیماران پرستاری می کنی. (ب) هُوَ مُوَظَّفٌ فِي مُنْظَمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ: او در امارت متحده کارمند است.

(ج) نَحْنُ نَعِيشُ مَعَ الْإِنْسَانِ: ما با انسان زندگی می کنیم. (د) الشِّتَاءُ فَصْلٌ بِدَايَةُ الْمَدْرَسَةِ: پائیز فصل شروع مدرسه است.

۱۰- جمله فارسی (آیا پدرت می آید؟) ترجمه کدام جمله عربی است.

(الف) هَلْ يَرْجِعُ أَبُوكَ؟ (ب) هَلْ سَوْفَ يَأْتِي أَبُوكَ؟ (ج) هَلْ يَأْتِي أَبُوكَ؟ (د) هَلْ يَعْبُرُ أَبُوكَ؟

۱۱- ترجمه کدام جمله نادرست می باشد.

(الف) مَا ذَلِكَ الشَّيْءُ فِي يَدِكَ؟: چیزی در دست تو نیست. (ب) هُنَا تِسْعَةُ أَبْوَابٍ: اینجا ۹ در است.

(ج) السَّكُوتُ ذَهَبٌ: خاموشی طلاست. (د) مَنْ سَأَلَ، عَلِمَ: هر کس پرسید، دانست

۱۲- فعل مضارع در کدام گزینه به طور صحیح معنی شده است.

(الف) أَنَا تَجَارٌّ، سَأَصْنَعُ كُرْسِيًّا خَشَبِيًّا: من نجار هستم، صندلی چوبی می سازم. (ب) هَذَا الْوَلَدُ لَعِبَ بِسَيَّارَتِهِ: این پسر با ماشینش بازی می کند

(ج) يَسْمَعُ سِنَجَابٌ كُلَّاهُمَا: سنجاب سخنانشان را شنید (د) أَتَعْرِفُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ: آیا زبان عربی را می دانی؟



۱۳- برای تصویر مقابل کدام جمله درست می باشد.

(الف) هِيَ تَفْتَحُ الْبَابَ (ب) أَنْتَ تَفْتَحُ الْبَابَ (ج) نَحْنُ نَفْتَحُ الْبَابَ (د) أَنْتِ تَفْتَحِينَ الْبَابَ

۱۴- کدام گزینه ترجمه ناقص جمله مقابل را کامل می کند. (الْعِلْمُ يَحْرُسُكَ وَأَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالَ: دانشش تورا..... و تو ثروت را.....)

☐ الف) نگه داری کرد- نگه داری می کنی ☐ ب) نگه داری می کند- نگه داری کردی

☐ ج) نگه داری می کند- نگه داری می کنی ☐ د) نگهداری کرد- نگه داری کردی

۱۵- در ترجمه فارسی جمله ی (الْعُصْفُورُ يُشَاهِدُ نَهْرًا وَيَشْرَبُ مِنَ الْمَاءِ: اسب رودخانه را دید و از آب نوشید) معنی چند کلمه اشتباه می باشد.

☐ الف) ۳ غلط ☐ ب) ۱ غلط ☐ ج) ۲ غلط ☐ د) ۴ غلط

۱۶- کدام جمله ترجمه ی آن ناقص است.

☐ الف) أَنْتِ تَاكَلِينَ التَّفَاحَ: توست می خوری.

☐ ج) أَكْثَرُ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ: بیشتر اشتباهات آدمی زاد در زبانش است. ☐ د) يَلْعَبُ الظُّلَابُ فِي السَّاحَةِ الْمَدْرَسَةِ: دانش آموزان در مدرسه بازی می کنند.

۱۷- کدام جمله ترجمه ی آن کامل است.

☐ الف) أَنْتِ سَتَغْرُقُ فِي النَّهْرِ: تو در رودخانه غرق می شوی. ☐ ب) عَجِبَا ابْنَتُنَا فِي نَفْسِ الْمَكَانِ: شگفتا! خانه ی مان در همان مکان است.

☐ ج) لَوْ أَنَّ التُّفَّاحَ أَصْفَرُ، وَالرَّمَانِ أَحْمَرُ: رنگ سیب زرد و قرمز است. ☐ د) هِيَ تُحِبُّ طَبَّ الْعَيُونِ: او پزشکی را دوست دارد.

۱۸- ترجمه کدام جمله فقط دارای یک غلط می باشد.

☐ الف) أَنْتِ سَتَكْتُبُ رِسَالَةً لِصَدِيقِكَ: تو نامه ای به دوستت می نویسی ☐ ب) الْيَوْمَ، يَوْمَ الْاِحْدِ وَغَدًا يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ: امروز شنبه و فردا یکشنبه است.

☐ ج) عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ: دوستی دانا بهتر از دشمنی نادان است. ☐ د) هُنَّ وَصَلْنَ إِلَى غُرْفَتِهِنَّ: شما به اتاقتان نرسیدید.

۱۹- فعل مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید. (نَحْنُ..... إِلَى بَيْتِ اللَّهِ)

☐ الف) أَذْهَبُ ☐ ب) تَذْهَبِينَ ☐ ج) تَذْهَبُ ☐ د) نَذْهَبُ

۲۰- فعل کدام جمله ماضی می باشد.

☐ الف) إِشْتَرَيْتُ جَوَازًا جَمِيلًا ☐ ب) أَكْتُبُ بِالْقَلَمِ الْاَسْوَدَ ☐ ج) الْبَقَرَةُ تَعِيشُ فِي الْقَرْيَةِ ☐ د) الْفَلَاحُ يَزْرَعُ الْمَحْصُولَ

۲۱- فعل کدام جمله بر زمان حال یا آینده دلالت ندارد.

☐ الف) سَوْفَ تَشْرَبِينَ الْمَاءَ ☐ ب) هُمْ طَرَقُوا الْبَابَ ☐ ج) هِيَ تَعْمَلُ فِي الْمَكْتَبَةِ ☐ د) أَنْتِ تَطْرُقِينَ الْبَابَ

۲۲- با توجه به فعل جمله ی مقابل گزینه درست را انتخاب کنید. (أَنْتُمْ نَحْجُتُمَا.....)

☐ الف) فِي الْاُسْبُوعِ الْقَادِمِ ☐ ب) غَدًا ☐ ج) فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ ☐ د) فِي الْمُسْتَقْبَلِ

۲۳- سَلَامَةُ الْعَيْشِ فِي..... ☐ الف) الْجَمَاعَةِ ☐ ب) ثَمَرَةِ الْعَقْلِ ☐ ج) الْمَدَارَةِ ☐ د) الْأَبْصَارِ

۲۴- الْعَالِمُ الْكِيمَاءُ يَعْمَلُ فِي..... ☐ الف) الْمَصْنَعِ ☐ ب) الْمُعْجَمِ ☐ ج) الْمُرَاجِعَةِ ☐ د) الْمُخْتَبَرِ

۲۵- الْخَبَّازُ مَاهِرٌ فِي طَبِخِ..... ☐ الف) الرَّرِّ ☐ ب) الْخَبْزِ ☐ ج) الطَّعَامِ ☐ د) الرِّيحَانِ

۲۶- غَسَلَ الْطِفْلَ وَجْهَهُ بِ..... ☐ الف) الْبَارِدِ ☐ ب) الْمَاءِ ☐ ج) الْحَارِّ ☐ د) التَّارِ

۲۷- کدام پاسخ برای سؤال (مِنْ أَيْنَ أَنْتِ؟) درست می باشد.

☐ الف) أَنْتِ إِيرَانِيَّ ☐ ب) أَنَا فِي الْمَدْرَسَةِ ☐ ج) أَنَا إِيرَانِيَّ ☐ د) أَنْتِ فِي الْمَدْرَسَةِ

۲۸- کدام کلمه پرسشی برای جای خالی مناسب است. (..... صَفًّا فِي الْمَرْحَلَةِ الْاِبْتِدَائِيَّةِ؟- سِتَّةً)

☐ الف) أَيْنَ ☐ ب) كَمْ ☐ ج) مَا ☐ د) مَن

۲۹- هل أنتم في الصفِّ الثامن؟

☐ الف) نعم، ذلك صفِّ الثَّامِنِ ☐ ب) نعم، أنتم في صفِّ الثَّامِنِ ☐ ج) لا، نحن في صفِّ السَّابِعِ ☐ د) نعم، نحن في صفِّ الثَّامِنِ

۳۰- کدام پاسخ برای سؤال (كَيْفَ حَالُكَ؟) مناسب نیست.

☐ الف) فِي أَمَانٍ اللَّهُ ☐ ب) أَنَا بِخَيْرٍ ☐ ج) الْحَمْدُ لِلَّهِ ☐ د) شُكْرًا